

# BARCS és VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.	Felolós szerkesztő és kiadó Skribanek Géza.	Egész évre 8 kor. félévre 4 kor. negyedévre 2 kor. Nyilttér sora 40 fillér Hirdetések nagyság szerint
--	--	---

## A közigazgatás egyszerűsítése.

A jelenségek után ítélve belátható időn belül csak egyszerűsítés lesz az államosítás helyett. A vármegyék megmaradnak ugyanint most vannak, ellenben gyökeres reformokon fog keresztül menni már a legközelebbi jövőben a megyeházák ügyrendje, a hivatali ténykedés technikája.

Hát ezt se bánjuk. Maradjanak meg a vármegyék, maradjon meg a szervezet, de az aztán jól működjön! Bizonyos hazafiúi aggodalommal láttuk volna ugyanis, hogy egy radikális törvény megfosztja a vármegyéket olyan jogok gyakorlásától, a melylyel hosszú időközön keresztül a magyar alkotmányt védelmezték. S még mindig nem mult el az az idő, amikor az alkotmány s a szabadság ez ósdi bástyáira szükség lehet, fejlődő állami létünket szabadsági intézményeinket még mindig fenyegeti külső és belső ellenség. Maradjon meg tehát az öreg, de szívós, becsületes bástya: a vármegye.

De annál többet várunk azután azoktól a törvényektől, melyek a vármegyék szerfelett lusta felületes maradi, lelkiismeretlen közigazgatását reformálják.

E reformot a közigazgatás egyszerűsítése gyűjtő név alatt foglalják össze. Nohát ez az egyszerűsítés alapos és modern legyen!

A belügyminiszteriumban szorgalmasan dolgoznak a közigazgatás egyszerűsítésének törvényjavaslatain, az óriási anyagot már feldolgozták s most csoportosítják. Mint vezérelv ílebeg a reform megalkotói előtt az, hogy a vármegye tiszviselőit nem szabad munkával túlhalmozni. Hogy ami közigazgatásunk rossz annak egyik fő oka az, hogy egyes reszort tiszviselőknél óriási munkaköre van, a melylyel nem bír, még ha éjet és napot egybevetve is dolgozik. S ez nehezítette meg szerfelett az ellenőrzést és az egyöntetű munkát is.

A közigazgatás egyszerűsítéséről egyébként van már két törvényünk: az 1902. III-ik és az 1901. XX-ik, melyek igen jól beváltak. Különösen tapasztalható az utóbbinak hatása, az irkafirka az illető hivatalokban jóval kevesebb, az eljárás gyorsabb és pontosabb.

Még többet várnak az intéző körök a közigazgatási tanfolyamoktól, amelyek művelt, szakképzett jegyzőket adnak a fal-

vaknak, akik a rájuk bizott munkát az egységes és színvonalon álló előtanulmányaik folytán jobban fogják elvégezni, mint a régi jegyzők s nagyban hozzáfognak járulni a közigazgatás javulásához.

Megnyugtató, hogy a belügyminiszteriumban serényen dolgoznak a reformokon. A nyáron tartott ankéten elkészült a vármegyék ügyszerelésére a közigazgatási bizottságokra, a községi és közjegyzőkre és az árvaszékek ügykezelésére vonatkozó reformtervezet, amely még ez évben törvénynyé válván, valószínűleg jövő évi január 1-én lép életbe.

A jövő évben egy másik nagy részlele a közigazgatás egyszerűsítésének fog ténynyé válni: a kézbesítés. Megszűnik a kézbesítő kisbirák, fertálmesterek, rendőrök és hajduk nehézkes szerepe, mert a kézbesítést a pontosságról és megbízhatóságáról ismert m. kir. postahivatal fogja végezni.

A vármegyei számvevőségek és pénztárak minden valószínűség szerint az 1903 év elején mennek át az állami kezelésbe, ami egyik legfontosabb részlete a közigazgatás rendezésének.

## T Á R C Z A.

### Magyar Remekírók

A magyar irodalom főművei.

Második sorozat: Arany János munkái. II. köt., kisebb költem.; — Vörösmarty Mihály munkái II. kötet, epikai költem.; — Reviczky Gyula összes költeményei; — Kossuth Lajos munkái; — Szigligeti Ede színművei, I köt. Összesen öt kötet. — Kiadja a Franklin-Társulat. 1902.

Ha igaz, a mit Carlyle mond: hogy a föld népei, mint az érzék, abban az arányban állnak ellent az idő emésztő hatalmának, a mint a nemesebb elem is több, vagy kevesebb bennük; akkor a mi nemzetünknek nincs oka, hogy a pusztulástól, elzüléstől féljen. Az a maradandó emlék, melyet a Franklin-Társulat klasszikusaink egyöntetű kiadásával állít a magyar nemzeti geniuszunk, minden frázisnál meggyőzőbben hirdeti, hogy ez a nemzet, mely hajdan véres csatamezőkön szolgálta a civilizációt, az idők fordultával taktikát esrelt, s ma már ugy értelmiség, mint álta-

lános tudomány és műveltség dolgában is, megállja helyét a nyugoti nemzetek közt minden téren, hol a civilizáció nagy harczi folynak.

Igaz, hogy a nyugoti nemzetek több nagy író és remekművet számlálhatnak; de bármily új is irodalmunk, bármily szegény is aránylag nyugoti szomszédjainkhoz mérten, van egy érdeme, a melyért mindennél becsesebb nekünk: s ez az, hogy Europa irodalmi közt nincsen egy se, mely annyira a nemzet életéből és közérzetéből fakadt volna, mint a magyar. A mi irodalmunk kezdetétől fogva mindig hazafias és nemzeti volt s mindenkor népünk legnemesebb vágyait, érzelmeit tükrözte.

Ez az oka, hogy az olvasás szükségé vált, szükségé a nép minden osztályában: s e szükség nyomása alatt egyre nőtt, erősödött az óhajlás a művelt közönségben, hogy vajha nekünk is lenne oly egyöntetű, klasszikus kiadásunk irodalmunk remekeiből, a minők a művelt Nyugot nemzetek közt immár tuezat-számba forognak közkézen.

Án ez a lappangó óhajlás nehezen

volt megvalósítható. Klasszikus íróink remekei nem voltak egy kézben; s míg egyfelől összevásárlásuk roppant pénzbe, időbe került, addig másfelől félő volt, hogy nem végződik-e anyagi kudarczezal a gígaszi vállalat, melynek létesítésére a legelső írók és kritikusok vállalkoztak egyik legelső irodalmi intézetünk aegise alatt?

Am a Franklin-Társulat számot vett mind ezzel, de nem riadt vissza a kockázattól, hiven ama tradicziókhöz, melyek munkásságát megalakulása óta irányították, nemes ambiczióval fogott hozzá nagy szándéka megvalósításához; s a fényes eredmény, mely a hazafias, örökbecsű vállalkozást koronázta, bebizonyított egy nagy igazságot: azt, hogy nem csupán a szerenese, hanem az olvasók világa is a bátraké!

Egy csapással hódította meg a közönséget ez a nálunk páratlan vállalat, a melyre évtizedek óta várt a magyar nemzet. S midőn az első öt kötet — melylyel a Franklin-Társulat fölötté sokat törlesztett prospektusa ígéréteiből — megjelent, egyhangu volt a sajtó és a közönség elismerése

## H i r e k.

— **A katonai szemlék** városunkban a következő napokon tartattak meg.

Népfelkelésre kötelezettek szemléje okt. 6, 7 és 8-án és pedig: Okt. 6-án: Dráva szent. Márton, Lakócsa, Potony, Szent Borbás, Tótujfalu, Istvándi, Kálmánésa, Homok szent. György községbeliek. Okt. 7-én: Darány, Drávatamási, Gárdony, Dombó, Szulok, Csokonya, Rinyaujlak és Visonta községbeliek. Okt. 8-án: Araes, Babócsa, Bolhó, Komlósd, Péterhida, Bares, Pálfalu, Szentés, Tarnócsa községbeliek.

Közös hadseregbeliek szemléje okt. hó 10 és 11-én. Okt. 10-én: Szulok, Darány, Homokszentgyörgy, Istvándi, Kálmánésa, Dombó, Gárdony, Drávatamási, Lakócsa, Potony, Drávaszentmárton, Szent Borbás és Tótujfalu községek. Okt. 11-én: Bares, Pálfalu, Tarnócsa, Babócsa, Bolhó, Komlósd, Araes, Péterhida, Szentés, Csokonya, Visonta és Rinyaujlak községek részéről tartattak meg.

Honvédek szemléje okt. 15, 16, és 17-én lesz. Okt. 15-én Bares, Pálfalu, Tarnócsa, Babócsa, Bolhó, Komlósd, Araes, Péterhida, Szentés és Darány községekből. Okt. 16-án: Csokonya, Rinyaujlak, Visonta, Szulok, Komokszentgyörgy, Istvándi, Kálmánésa községek részéről. Okt. 17-én: Dombó, Gárdony, Drávatamási, Lakócsa, Drávaszentmárton, Potony, Tótujfalu és Szentborbás községek részéről fog megtartatni.

— **Műkedvelői előadás.** Mint már több ízben volt alkalmunk meggyőződni, a baresi iparos ifjuság egy újabb bizonyítékát adta törekvésének és nagy akaraterőjének, midőn okt. 5-én a „Baresi Olvasókör” ben színre hozta: Rátkay László „Felhő Klári” című kitűnő népszínművét. Csak elismeréssel adózhatunk az ifjuságnak, azon iparkodásáért, melylyel első sorban önmagát műveli, másrésztől egészen önzetlenül törekszik a közönségnek egy-egy élvezetes estét szerezni. Fáradozásai-

a „Magyar Remekírók” iránt. Nem hivalkodó szobadisz volt ez az első sorozat, hanem igazi házi kincstára minden magyar családnak, a melyet, ha ki meglátta nyomban megszerette s meg is vette.

Mert a kötetek — nem is szólva belső tartalmukról — már külsejükkel és kiállításuk díszével is megvesztegetik a könyvbarátot. Új és szokatlan az első pillantásra: s különös paradox, hogy ez az új és szokatlan — a régies forma rajta. Papiroso fénytelen bordázott, mint a régi könyveké; betűi ritka szép ódon metszésűek s annak idején a nagy díjjal nyerték meg a párisi világkiállításon; kötése szemrevaló: a bibliofelek kecskebőr-utánzatán finoman színezett kis virágbokréta, s mindenik kötetben az illető író aranynyomású kezeirása . . . Egy szóval megfordítva illik rája az a régi magyar mondás: hogy nem a köntös teszi az embert; itt se a kötés, külső kiállítás szépsége teszi ugyan a könyvet, de mindenesetre nagyon illik rá, a mit Shakespeare mond, hogy: „A szép kötés csak beesét növeli.”

És most alig fél év múltán itt a második sorozat! Mit irhatnék ide gyöngye tol-

kért el is nyerték jutalmukat, mert a közreműködők mindegyike tetszést aratott és a főszereplőket többször hosszasan tapsolták. Jól alakította Hirth Anna k. a. Felhő Klárit és mondhatjuk, hogy a legerősebb jelenetekben is teljesen megálta helyét. Meghatóan játszotta Schwemmer M. k. a. Viola Éva szerepét, míg Herlieska J. k. komikumával és pergő nyelvvel aratott tetszést. Igen kedves volt Herlieska Katicza k. a. rövid szerepében; Schler Gizella k. a. pedig egészen természetesen adta özv. Abánét. — Az ifjak közül mindegyik kített magáért és szép összjátékukkal, — melyért Karbuczy László rendező urnak mondhatunk köszönetet, — a közönség tetszését és meglegedését érdemelték ki. Az előadást kedélyes táncmulatság követte, melynek csak a hajnali órákban szakadt vége.

— **Szüreti mulatság.** Mint lapunk múlt számában jeleztük is már, a „Baresi Iparosok Olvasóköre” szüreti mulatságot szándékozik tartani. E szándékuk múlt vasárnap tartott értekezletükön meg is valósult. Elhatározták ugyanis, hogy f. évi október hó 19-én a Nemsics féle vendéglőben táncszal és világpóstával egybe kötött zártkörű szüreti mulatságot rendeznek, melynek tiszta jövedelme az olvasókör könyvtára javára fordítatik. A mulatság kezdete délután 3 órakor lesz. Belépődíj családonként 1 K. 20 fl., személyesen 60 fl. Reméljük, hogy a buzgó rendezőség fáradozását siker fogja koronázni s mulatságuk kitűnően fog sikerülni.

— **Vívó iskola.** Lovag Zsolnai Zsolnay Viktor budapesti jőnevű vívómester vidéki körutját téve, többek ohajára Baresra érkezett s a Barestelepi Társaskör külön helyiségében ad vívóórákat a vívás minden ágában. Tanítványai már is szép számmal vannak s meghívásra elfogad házaknál is külön órákat adni.

— **Szerelemből a halálba.** Kerítés Teréz pálfalui munkás-szülők 18 éves leánya nagyon szerelmes volt egy legénybe. A legény pár hét előtt eltávozott a vidékről, de a leány nem tudott meglenni

nélküle s minden áron utána akart menni. Midőn szülei ezt ellenezték, a leány elkeseredett s pár nap előtt eltűnt szülei házából. A szülők hiába keresték leányukat, nem akadtak csak nyomára, míg végre vasárnap, e hó 5-én hírül hozták nekik, hogy leányuk holttestét Belesa alatt kifogták a Drávából.

— **Raktár kimutatása** a magyar leszámítoló- és pénzváltó- bank baresi raktárainak. Készlet f. hó 15-én 178599 mm. 2374900 kor. biztosítási érték. Beraktárlás f. hó 15-től 30-ig 36480 mm. 501200 kor. biztosítási érték. Összesen 215079 mm. 2876100 kor biztosítási érték. Kiraktárlás f. hó 15-től 30-ig 46475 mm. 620700 kor biztosítási érték. Készlet f. hó 30-án 168604 mm. 2255400 kor biztosítási érték. Részletezés: 17628 mm. buza, 4991 mm. rozs, 6373 mm. árpa, 11501 mm. zab 121644 mm. tengeri 866 mm. repeze 757 mm. hüvelyesek 4844 különféle.

— **Egy remekmű ingyen.** Páratlan fényes meglepetésben fogja részesíteni a Független Magyarország, a függetlenségi és 48-as pártnak ez a kitűnően szerkesztett közlönye, olvasóit karácsony alkalmából. A Független Magyarország előfizetői azok is, a kik csak egy hónapra fizetnek elő, ingyen kapják meg a Független Magyarország Kossuth naptárát. Ez a mű 30 iv, tehát mintegy 500 oldal terjedelemben fog megjelenni, pompás kiállításban, gazdag tartalommal, szebbnél szebb képekkel. Közlemények lesznek benne a függetlenségi és 48-as párt számos tagjától valamint irodalmunk jeleseitől. A Független Magyarország Kossuth-naptára egy egész regényt, valamint igen sok hasznos tudnivalót fog tartalmazni. A mű bolti ára 3 frt lesz. A naptárt megkapja mindenki a ki legkésőbb december 1-ig előfizet a Független Magyarországra, melynek kiadóhivatala Budapesten, VI., Váci-utca 81. szám alatt van. Előfizetési ár egész évre 14 frt. fél évre 7 frt. negyedévre 3 frt. 50. egy óra 1 frt. 20 kr.

most üli nagy fényvel és ünnepséggel születésének százados évfordulóját.

Szigligeti színműveiből az első kötetet kapjuk és Bayer József rövid bevezetésének lapjain meglevenedik szemünk előtt az a meddő korszak, mikor a magyar színészet koresmákban s falusi színekben tengődött. Mikor látjuk újra viszont a fény árnyait, a trónkeresőt, melyeket e kötetben olvasunk?

Egy kötetben kapjuk Reviczky Gyula összes költeményeit, melyek elé Koroda Pál irt előszót. Kedves alakja megéled a Koroda gyöngéd, baráti tolla nyomán, és szinte látjuk a sorvadó, sokat szenvedett költőt, a ki a klinikán halt meg, s hite ellenére „nem szépen temették el”. Pedig lírájának tiszta esengésével sem addig, a míg élt, sem azóta soha nem versenyzett a „fiatal nemzedék” egyetlen lantosának dala sem, pedig csak 35 éves volt, mikor megkellett halnia. . .

Ime a „Magyar remekírók” második sorozatának öt kötete; méltó folytatása az első ötnek, és a második sorozat is arról tanuskodik, hogy a Franklin-Társulat meg tudja hálálni a közönségnek e vállalatnál

lammal azok után, a miket Gyulai Pál irt Vörösmartyról, Kossuth Ferenc az apjáról, Riedl Frigyes Arany Jánosról, Bayer József Szigligeti Edéről, vagy Koroda Pál Reviczky Gyuláról? . . Meddő dolog lenne róluk írni, vagy felülbírálni.

És mégis: lapozván a díszes kötetekben, nem bírnak elayomni néhány reflexiót.

A ki Zalán futását írta (ezzel kezdődik a Vörösmarty-kötet), érezte, hivatását és lantos kezét rajta tartotta a nemzet ütéréen.

Szóljak-e Egerről, avagy Cserhalomról, melynél nagyszerűbb époszt kevesebb sorban talán sohasem írtak? Vagy a Két szomszédvárról, s más e fajta műveiről, melyeket csak azért említünk ritkábban, mert még Vörösmarty se mulhatta felül azt, a mit élete legszebb perceiben alkotott.

Kossuth Lajos munkáinak egy kötetét szentel a vállalat, s a megválogatás nehéz feladatát a nagy számúzótt fiára bízta. És Kossuth Ferencnek sikerült e vas-kos kötetbe(420 lap) beleszorítania azt, a mi „több mint félszázadon át betöltte az egész világot”. Nincs mit mondanunk Kossuth Lajosról: nemzetünk hálás kegyele-

— **Somogy vármegye** területén a következő állapotbetegségek vannak  
 Veszettség: Molvány 1 u. Takonykór és bőrféreg: Szigetvár 1 u. Ivarszervi hólyagos kiütés: Bőszénfa 1 u. Sertésorbáncz Magyar-Atád 1 p., Kadarkut 1 p., Kapos-Mérő 1 u., Mozsóg 1 p., Német-Lád 1 u., Bábony 17 u. Sertésvész: Csokonya 3 u., Bagola-Sancz 25 u. Csicsó 1 u., Csurgő 2 u., Gyékényes 5 u., Iharos-Berény 1 m. Nagy-Marton 2 u., Gadács 2 u. Geszti 1 u., Gölle 1 p., Kazsok 8 u., Kis-Bár 8 u., Magyar-Atád 14 u., Mernye 3 u., Gálosfa 47 u. Buzsák 5 u., Látrány 6 u., Lelle 7 u., 'engyeltóti-Hács 4 u., Öreglak 6 u. Pamuk 5 u., Tur 1 p., Balaton-Ujlak 5 u., Böhönye 1 m., Horvátkut 5 u., Marczali 6 u., Mesztegnyő 1 m. Pusztá-Kovácsi 5 u., Beleg 2 u. Besenyő 1 u., Felső-Segesd 1 u., Kivadar 1 u., Szobb 5 u., Tarany 1 u. Almamellék 1 u., Mernye 3 u. Tót-Szent-György 7 u. Csepely 1 p., Kóttse 1 u., Nágocs 27 u. Város-Hidvég 1 u., Zala 1 u., Zics 1 u.

— **A Balaton Irásban és Képben.**

Keszthelyen, a Balaton metropolisában, a hajdani „Helikon” irodalmi ünnepélyek városában 1—2 hét múlva hazafias irányu, érdekes könyv jelenik meg; „A Balaton Irásban és Képben.” Irta Sági János, a Keszthelyi Hirlap szerkesztőtársa, az Uránia Magyar Tudományos Színházban színi kerülő Balaton ezimű darab szerzője. A diszmunka 350 oldal s 120 képet tartalmaz. az előfizetési ára mégis csak 3 K. Hazánk gyöngyéről, a Balatonról ilyen irányban, ekkora terjedelemben, ennyi képpel könyv még meg nem jelent. A diszmunka a magyar tenger és szépséges vidékének leírását, a fürdő-és nyaralóhelyek elfogulatlan ismertetését tartalmazza, elregéli e vidék gazdag szindus történelmi eseményeit, szép képekben élénk varázsolja a Balatonvidéknek képzelettel játszó váromjait, hegyeit városait, falvait, nevezetességeit; az egyes fürdő- és nyaralóhelyekről, a Balatonvidék minden talpalatnyi részéről mindazt elmondja, a mi a

oly fényesen megnyilatkozó pártfogástól, mert az öt kötetben hatnak a terjedelmét adja, vagyis 20 ivvel többet, mint a mire kötelezettséget vállalt. Nem is hiányzik a gyűjteményből semmi, a mi valóban remek és örök becsü, s az okos kiadói politika olesón, könnyen teljesíthető fizetési feltételek mellett, a mindennapi használatra alkalmas és mégis tetszetős formában adja a könyvbarátoknak a „Magyar Remekírókat”, s a magyar közönség, mely oly szívesen áldoz a nemzeti irodalom javára, bizonyára örömmel fogja filléreivel támogatni ezt a vállalatot, melyben magyar kiadók magyar remekírók munkáit magyar könyvkereskedők útján juttatják magyar kezekbe.

Mert valóban csak fillérekről van szó, mivel a „Magyar Remekírók” ára — tekintve a könyvtár óriási terjedelmét (55 kötet, együttvéve 18—20 ezer lap) — fölötte olesó: 220 korona; s ezt az összeget még a szegényebb sorsu családok is könnyen megfizethetik, mert a Franklin-Társulat lehetővé tette, hogy a vételár kis, havonként három koronás részletekben törlesztessék.

nyaralni vágyót, a Balaton mellett tartózkodót a turistát, a hazánk szépségeinek megismerése után rajongó lelket érdeklí. A könyv az olvasónak kellemes, soha nem unalmas társalgója, szórakoztatója, tanácsadója és nagy helyismeretű kalauza. A könyv jövőre angol és német nyelven is megjelenik. A bolti ára 5 K. A kik a Keszthelyi Hirlapnál már most megrende-

lik, 3 K. 70 fl. beküldése után bérmentve kapják.

— **Téved,** a ki azt hiszi, hogy csak a drága gyógyszerek használhatnak; szembetűnő példát szolgáltat erre a Vértési gyogysz. Ferencz-pálinkája, mely dacára olesóságának, a legkülönbélebb esetekben alkalmazható gyógyszer és pipere-czikk, s egy házban sem hiányozhat.



**JEGYZÉKE az 55,000 nyereménynek.**  
 Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben: **1.000.000 korona.**

Korona	
1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 " "	200000
2 " "	100000
1 " "	90000
2 " "	80000
1 " "	70000
2 " "	60000
1 " "	50000
1 " "	40000
3 " "	30000
5 " "	25000
3 " "	20000
8 " "	15000
36 " "	10000
67 " "	5000
3 " "	3000
437 " "	2000
803 " "	1000
1528 " "	500
140 " "	300
34450 " "	200
4850 " "	170
4850 " "	130
100 " "	100
4350 " "	80
3350 " "	40

**55,000** nyer. és jut. kor. összegben **14.459,000**

Az összes nyeremények 5 hónap alatt kisorsoltatnak és készpénzben fizetendők.

**Kiváló szerencse TÖRÖK-nél.**

Nagyon sokan szerencsések lettek általunk. Kilencz millió koronánál többet nyertek nálunk nagyrabecsült vevőink. Az egész világ legesélydusabb sorsjátéka a mi m. kir. szab. osztálysorsjátékunk, mely nemso-kára újból kezdetét veszi.

**110,000 sorsjegy 55,000 PÉNZNYEREMÉNNYEL** sorsoltatik ki, tehát az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szeriut. 5 hónap alatt összesen **Tizennégy millió 459.000 koronát**, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat **állami felügyelet** alatt áll. Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervszerű betétjei a következők:

egy nyolezad (1/8) frt —.75 vagyis 1.50 korona  
 egy negyed (1/4) " 1.50 " 3.—  
 egy fél (1/2) " 3.— " 6.—  
 egy egész (1) " 6.— " 12.—

A sorsjegyeket utárvétel vagy a pénz beküldése ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

**6 évi október hó 19-ig** bizalommal hozzánk küldeni.  
**Török A. és Tsa.**  
 bankháza  
**BUDAPEST.**

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.  
 Főáruháza osztálysorsjáték osztályai.  
 Főüzlet: VI. Teréz körut 46/a.  
 Fiókok: 1. Váci-körut 4.  
 2. Muzeum-körut 11.  
 3. Erzsébet-körut 54.

**Rendelőivel levágandó. TÖRÖK A ÉS TÁRSA. bankháza Budapest.**

Kérek részemre I. oszt. m. kir. szab. osztálysorsjáték eredeti sorsjegyet hivatalos tervezettel együtt küldeni.  
 Az összeget.....korona összegben. (utárvételezni kérem (postautalványnyal küldöm (mellékelem bankjegyekben (bélyegeken)) A nem tetsző törlendő

Pontos cím: (.....)

ELSŐ KÉZBŐL LEGJOBBAN VÁSAROL.

„Magyarország legnagyobb hangszergyára  
rész-, fa, fuvó és vonós hangszerekben”.

## STOWASSER I.

es. és kir. udvari hangszergyáros, a cs. és kir. kö-  
zös és a m. kir. honvéd hadsereg szállítója

Budapest, II., Lánchíd-utca 5. szám.

Legnagyobb választék az összes hangszerekben.

Hegedűk, gordonkák, bőgők, klarinetok, trombiták, cim-  
balmok.Általam konstruált Tárogatók 30 frt.-tól feljebb.  
iskola és zongorakiséret ingyen.HARMONIKÁK legjobb elpusztíthatlan hangokkal.  
Különlegesség: aczéhangú hangver-  
seny-harmonikák, saját minták.TELJES ZENEKAR FELSZERELÉSEK  
a legjutányosabb árban előnyös feltételek mellett.

## KÉPES ÁRJEGYZÉKEK

és pedig külön-külön a) hangszerekről, b) harmoni-  
umokról, c) harmonikákról

## INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

6-20

**Hirdetések jutá-  
nyos áron felvé-  
tetnek e lap kía-  
dóhivatalában.**

Nagyobb mennyiségben  
jó minőségű

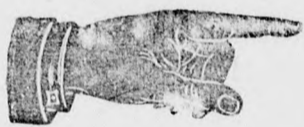
siller és fehér bor

literenkint 14-16 kr. eladó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom főműveit.

**Magyar**



**Remekírók**

Franklin-Társulati  
kiadása

ezim alatt egyöntetű szép kía-  
dásban. 55 kötetben, díszes vá-  
szonkötésben adjaközre a Frank-  
lin-Társulat.

## Tartalmazza:

\*Arany János Kisfaludy K.  
\*Arany László Kisfaludy S.  
Balassa Bálint Kölesy Ferencz  
\*Bajza József Kossuth Lajos  
Perzsenyi D. Madách Imre  
Csiky Gergely Mikos Kelemen  
Csokonai V.M. Pázmán Péter  
\*Czeuczor Gerg. Petőfi Sándor  
Deák Ferencz Reviczky Gyula  
Eötvös J. br. Széchenyi I. gr.  
Fazekas M. \*Szigligeti Ede  
\*Garay János Teleki László G.  
Gyöngyösi I. \*Tompa Mihály.  
Gvadányi J. \*Vajda János  
Kármán József \*Vörösmarty M.  
Katonai József Zrínyi Miklós  
Kazinczy Fer. műveit.  
Kemény Zs.

Népies lyra Népballadák.  
Kuruczoköltészet  
A csillaggal jelzett remeki-  
rók kiadási jogát a Franklin-  
Társulat magának szerződésileg  
biztosította, úgy hogy azt más  
versenygyűjteményben meg  
nem jelenhetnek.

A Franklin-féle Magyar Re-  
mekírók 55 testos kötete fel-  
leli a legbecsesebbet, mit a ma-  
gyar szellem teremtett és hivat-  
va van arra, hogy minden esa-  
ládi könyvtár gerince legyen.

A Franklin-féle Magyar Re-  
mekírók kiállítása méltó a  
nemzeti mű jelentőségéhez. Kö-  
tőinek, ha a két mű együttesen  
rendeltetik meg.

angol vászonkötés; a papírja  
famentes, soha meg nem sár-  
guló; betűi külön e célra ké-  
szültek.

A Franklin-féle Magyar Re-  
mekírók öt kötetes sorozatok-  
ban jelenik meg: minden félév-  
ben egy-egy öt kötetből álló so-  
rozat.

A Franklin-féle Magyar Re-  
mekírók előfizetőknek külön  
kedvezményképen a tavasszal  
megjelent új magyar Shaks-  
pere-kiadás, 6 vaskos kötet-  
ben, diszkötésben 20 korona  
— kivételes árban szállítatik,  
holott e kiadás bolti ára 30 ko-  
rona; az eddig forgalomba volt  
-hakspere kiadás 100 koronába  
került. — Legkiválóbb költőink  
remek fordításaiban közli Shaks-  
pere e remekait e kiadás, névsze-  
rint Arany János Petőfi, Vörös-  
marty, Szász Károly, Léva József,  
Arany László, Rákosi Ja-  
nó, Győry Vilmos átültetésében.  
Ez az egyetlen teljes magyar  
Shakspere, és értékes kiegészi-  
tője a Magyar Remekírók  
gyűjteményének. Megrendelhető  
a Magyar Remekírók-kal  
egyidejűleg.

A Franklin-féle Magyar Re-  
mekírók 55 kötetnyi teljes  
gyűjtemény ára 220 korona,  
mely összeg havi részletekben  
törleszthető; a hat kötetes tel-  
jes Shakspere kedvezmény ára  
20 kor. a Remekírók előfizo-  
tőinek, ha a két mű együttesen  
rendeltetik meg.

Sajtó alá rende-  
zik és az illető  
író életét és  
munkáinak jel-  
lemzését felölelő  
bevezetéssel el-  
látják;

Alexander B.  
Angyal Dávid  
Badios Ferencz  
Bánóczy József  
Beöthy Zolt  
Borzeviczy A.  
Bayer József  
Endrődi Sándor  
Erődi Béla  
Erdélyi Pál  
Fereneci Zoltán  
Fraknói Vilmos  
Gyulai Pál  
Heinrich Guszt.  
Koroda Pál  
Kossuth Fer.  
Kozma Andor  
Léva József  
Négyessy L.  
Rákosi Jenő  
Riedl Frigyes  
Széchy Károly  
Széll Kálmán  
Váczy János  
Vadnay Károly  
Voinovich Géza  
Zoltvány Irén  
E lényes névsor  
bizt. nyújt arra  
nézve, hogy a  
Magyar Remek-  
írók megbízható  
szövegét adja a  
fölvett munkák-  
nak, ahogy min-  
don életrajz ön-  
álló becsümun-  
ka lesz.

A Franklin-Társulat által kiadott Magyar Remekírók.

## II. sorozata

épp most jelent meg, és a következő köteteket  
tartalmazza:

Arany János munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte  
és bevezetéssel ellátta Riedl Frigyes.

Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte és  
bevezetéssel ellátta Kossuth Ferencz.

Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá ren-  
dezte és bevezetéssel ellátta Koroda Pál.

Szigligeti Ede színművei I. kötet. Sajtó alá ren-  
dezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.

Vörösmarty Mihály munkái II. kötet. Sajtó alá  
rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötetet  
adja.

Arany János munkái I. Sajtó alá rendezte Riedl Frigyes.

Vörösmarty munkái I. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.

Tompa Mihály munkái I. Sajtó alá rendezte Léva József.

Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Fereneci Zoltán.

Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte Vadnay Károly

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint  
a Franklin-Társulat Budapesten.